



DIÁRIO DO GOVERNO

PREÇO DESTE NÚMERO — 1\$60

Toda a correspondência, quer oficial, quer relativa a anúncios e a assinaturas do «Diário do Governo» e do «Diário das Sessões», deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional, Rua de D. Francisco Manuel de Melo, 5, Lisboa-1.

ASSINATURAS

As três séries	Ano 850\$	Semestre	450\$
A 1.ª série	340\$	»	180\$
A 2.ª série	340\$	»	180\$
A 3.ª série	320\$	»	170\$
Apêndices (art. 2.º, n.º 2, do Dec. n.º 365/70) — anual, 300\$			
«Diário das Sessões» e «Actas da Câmara Corporativa» — por cada período legislativo, 300\$			
Para o estrangeiro e ultramar acresce o porte do correio			

O preço dos anúncios é de 12\$ a linha, acrescido do respectivo imposto do selo, dependendo a sua publicação do pagamento antecipado a efectuar na Imprensa Nacional, quando se trate de entidade particular.

IMPrensa NACIONAL

AVISO

Para conhecimento dos Ex.^{mos} Assinantes se comunica que a Imprensa Nacional só poderá atender reclamações sobre falhas de entrega do «Diário do Governo» e seus suplementos quando sejam apresentadas dentro de um mês, contado das datas do «Diário» e suplementos reclamados, tratando-se de assinantes do continente, e de três meses, contados de igual modo, tratando-se de assinantes das ilhas, ultramar e estrangeiro.

Ministério do Ultramar:

Portaria n.º 265/71:

Abre um crédito, para a respectiva importância ser inscrita em adicional à tabela de despesa extraordinária do orçamento geral da província de Cabo Verde em vigor, destinado a despesas especiais.

Ministério das Comunicações:

Portaria n.º 266/71:

Manda lançar em circulação, cumulativamente com as que estão em vigor, uma nova série ordinária de selos destinada a substituir a actualmente em circulação criada pela Portaria n.º 14 219.

SUMÁRIO

Presidência do Conselho:

Despacho:

Considera habilitação adequada, para efeito de provimento no cargo de maquinista da Central Pasteurizadora de Leite de Lisboa, além do curso geral de máquinas marítimas da Escola Náutica, a do curso de artífice condutor de máquinas, professado no Grupo n.º 1 de Escolas da Armada.

Presidência do Conselho e Ministério do Ultramar:

Portaria n.º 263/71:

Declara aplicável, nos termos do presente diploma, ao distrito de Tete, da província de Moçambique, o regime estabelecido pelo Decreto-Lei n.º 182/70, que autoriza nas províncias ultramarinas o estabelecimento de regimes especiais de competência para o exercício de funções administrativas civis por autoridades militares.

Ministério da Justiça:

Despacho ministerial:

Determina que as Delegações do Registo Civil da Baixa da Banheira (Conservatória do Registo Civil da Moita) e de Ermesinde (Conservatória do Registo Civil de Valongo) iniciem o seu funcionamento no dia 1 de Junho próximo.

Ministérios das Finanças e da Economia:

Portaria n.º 264/71:

Estabelece o novo regime de produção e comercialização do açúcar — **Revoga** a Portaria n.º 225/70.

PRESIDÊNCIA DO CONSELHO

Secretaria-Geral

Despacho

Nos termos do artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 43 000, de 1 de Junho de 1960, mediante proposta do Ministério da Educação Nacional, ouvido o Conselho Permanente da Acção Educativa, é considerada habilitação adequada para efeito de provimento no cargo de maquinista da Central Pasteurizadora de Leite de Lisboa, além do curso geral de máquinas marítimas da Escola Náutica, a do curso de artífice condutor de máquinas, professado no Grupo n.º 1 de Escolas da Armada.

Presidência do Conselho, 11 de Maio de 1971. — O Presidente do Conselho, *Marcello Caetano*.

PRESIDÊNCIA DO CONSELHO E MINISTÉRIO DO ULTRAMAR

Portaria n.º 263/71

de 20 de Maio

Cumprindo o disposto no artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 182/70, de 28 de Abril:

Manda o Governo da República Portuguesa, pelos Ministros da Defesa Nacional e do Ultramar, o seguinte:

1.º É declarado aplicável, nos termos dos números seguintes, ao distrito de Tete, da província de Moçambique,

o regime estabelecido pelo Decreto-Lei n.º 182/70, de 28 de Abril.

2.º As funções de governador do referido distrito passarão a ser desempenhadas pela autoridade militar que nele exerça funções de comando, a partir da data proposta ao Ministro do Ultramar pelo governador-geral, ouvido o comandante-chefe.

3.º Para coadjuvar a autoridade militar no exercício das funções de governador de distrito poderá o governador-geral designar um funcionário do quadro dos Serviços de Administração Civil, de categoria não inferior a intendente.

4.º A autoridade militar poderá delegar no funcionário a que se refere o número anterior, e na medida que entender, o exercício da competência que lhe pertence ao governador do distrito, com excepção da relativa ao *contrôle* das populações, informação, contra-subversão e segurança.

5.º A execução da presente portaria será regulamentada por despacho conjunto do governador-geral e do comandante-chefe.

O Ministro da Defesa Nacional, *Horácio José de Sá Viana Rebelo*. — O Ministro do Ultramar, *Joaquim Moreira da Silva Cunha*.

Para ser publicada no *Boletim Oficial* de Moçambique. — *J. da Silva Cunha*.

MINISTÉRIO DA JUSTIÇA

Direcção-Geral dos Registos e do Notariado

Despacho ministerial

Nos termos do artigo 127.º do Regulamento aprovado pelo Decreto n.º 314/70, de 8 de Julho, determino que as Delegações do Registo Civil da Baixa da Banheira (Conservatória do Registo Civil da Moita) e de Ermesinde (Conservatória do Registo Civil de Valongo) iniciem o seu funcionamento no dia 1 de Junho próximo.

Ministério da Justiça, 26 de Abril de 1971. — O Ministro da Justiça, *Mário Júlio Brito de Almeida Costa*.

MINISTÉRIOS DAS FINANÇAS E DA ECONOMIA

SECRETARIAS DE ESTADO DO COMÉRCIO E DA INDÚSTRIA

Portaria n.º 264/71

de 20 de Maio

Decorrido um ano sobre a entrada em vigor do actual regime de produção e comercialização do açúcar, estabelecido pela Portaria n.º 225/70, de 1 de Maio, julga-se dispor neste momento da perspectiva suficiente para introduzir no mesmo alguns aperfeiçoamentos que só se não incorporaram desde logo no regime para evitar às empresas e ao público consumidor alterações que pudessem envolver dificuldades de ajustamento.

Assim, não se iniciou desde logo a obrigatoriedade de empacotamento por se mostrar então difícil ocorrer às necessidades de embalagem que tal disposição envolveria.

O objectivo de garantir a genuinidade e higiene de um produto de qualidade como é o açúcar granulado e o seu

baixo teor de humidade aconselham, porém, que se entre decididamente por essa via, iniciando-se o processo pelos principais agregados urbanos do continente, para ser depois gradualmente estendido ao resto do País. O prazo de seis meses que se estabelece para dar execução a esse objectivo tem em vista permitir uma adequada preparação em equipamento e facilidades de distribuição.

Ajusta-se também a taxa de refinação ao nível que desde início se pensou razoável para a dimensão das nossas refinarias após os estudos a que se procedeu, mas que, por razões de prudência, se não introduziu desde logo, deixando às refinarias uma margem suplementar de remuneração no período de adaptação aos novos processos e exigências de fabrico.

Permitiu ainda a experiência colhida através de vários anos, e tornada agora concludente, verificar que se foi, sem vantagem, demasiado longe no que respeita ao auxílio concedido aos industriais que utilizam o açúcar como matéria-prima de produtos destinados à exportação, que se tem traduzido no reembolso de parte do preço do açúcar incorporado nos produtos efectivamente exportados. Não tendo havido incremento da exportação que justifique a manutenção do nível de auxílio que tem estado a ser concedido, que, pelo seu elevado montante, poderia vir a entrar em conflito com princípios aceites no comércio internacional, reduz-se a importância do reembolso para nível que coloque a nossa indústria em condições não menos favoráveis do que as de países, como o Reino Unido, que, com preços análogos aos que agora se estabelecem, criaram e mantêm um activo comércio de exportação de produtos confeccionados a partir do açúcar.

Alarga-se, porém, o regime a indústrias que começam a ter peso na exportação e que, não incorporando açúcar nos seus produtos, o consomem no fabrico dos mesmos.

Nestes termos:

Ao abrigo do disposto no artigo 2.º, n.ºs 1 e 2, e seu § único do Decreto-Lei n.º 35 835, de 27 de Julho de 1964, e nos artigos 13.º e 14.º do Decreto-Lei n.º 47 337, de 24 de Novembro de 1966:

Manda o Governo da República Portuguesa, pelo Ministro das Finanças e da Economia e pelos Secretários de Estado do Comércio e da Indústria, o seguinte:

1.º — 1. No continente são unicamente permitidas a produção e venda de açúcar refinado corrente, de açúcar granulado e de açúcares de fabrico especial.

2. O açúcar refinado corrente destina-se apenas ao consumo público, e o granulado, tanto ao consumo público como ao industrial.

3. Enquanto a Inspeção-Geral dos Produtos Agrícolas e Industriais não aprovar as características a que devem obedecer o açúcar refinado e o açúcar granulado, consideram-se provisoriamente em vigor as seguintes:

a) Açúcar refinado corrente:

Sacarose + açúcar invertido, expresso em sacarose (mínimo em peso) — 96 por cento.

Açúcar invertido:

Mínimo em peso — 0,3 por cento.

Máximo em peso — 12 por cento.

Cinza sulfatada (máximo em peso) — 2 por cento.

Perda por secagem a 105°C durante três horas (máximo em peso) — 2 por cento.

Características cromáticas em unidades ICUMSA determinadas a 420 nm, pelo método do Codex Alimentarius F. A. O./O. M. S., C. A. C./R. M. 6 — 1969 (número máximo) — 3000.

Anidrido sulfuroso (máximo) — 40 mg/kg.
 Cobre, expresso em *Cu* (máximo) — 10 mg/kg.
 Chumbo, expresso em *Pb* (máximo) — 2 mg/kg.
 Arsénio, expresso em *As* (máximo) — 1 mg/kg.

b) Açúcar granulado (cristalizado):

Polarização (mínima) — 99,8° s.
 Açúcares redutores, expresso em açúcar invertido (máximo) — 0,04 por cento.
 Cinza obtida por condutividade eléctrica (máximo) — 0,04 por cento.
 Perda por secagem a 105°C durante três horas (máximo) — 0,1 por cento.
 Características cromáticas, em unidades ICUMSA determinadas pelo método do Codex Alimentarius F. A. O./O. M. S., C. A. C./R. M. 6 — 1969 (número máximo) — 60.
 Anidrido sulfuroso (máximo) — 20 mg/kg.
 Ferro, expresso em *Fe* (máximo) — 15 mg/kg.
 Cobre, expresso em *Cu* (máximo) — 2 mg/kg.
 Chumbo, expresso em *Pb* (máximo) — 2 mg/kg.
 Arsénio, expresso em *As* (máximo) — 1 mg/kg.
 Bactérias, número total em 100 g (máximo) — 100.
 Bactérias não termófilas em 100 g (máximo) — 50.
 Fungos, número de infecções em 100 g (máximo) — 20.
 Fungos-esporos em 100 g (máximo) — 10.
 Leveduras, células por grama (máximo) — 50.

O açúcar granulado, consoante for destinado ao consumo directo do público ou à indústria, deve apresentar respectivamente granulometria com os valores de MA 0,40 mm/CV 35 por cento e MA 0,60 mm/CV 40 por cento.

Todo o açúcar deve obedecer aos princípios de higiene alimentar previstos nas secções apropriadas do respectivo Código Internacional de Recomendações, publicadas pela Comissão do Codex Alimentarius (documento CAC/RCP1 — 1969).

4. Os açúcares de fabrico especial não poderão ser postos à venda sem que previamente a Inspeção-Geral dos Produtos Agrícolas e Industriais tenha verificado e aprovado as características do produto e o seu acondicionamento.

5. As refinarias ficam obrigadas a produzir, mensalmente, pelo menos, 25 por cento do açúcar refinado corrente relativamente à produção de cada refinaria.

6. Compete à Inspeção-Geral dos Produtos Agrícolas e Industriais e à delegação do Governo junto do Grémio dos Armazenistas de Mercearia a fiscalização da qualidade dos açúcares produzidos e respectivas quantidades, devendo esta última proceder quinzenalmente à recolha de amostras para análise.

2.º — 1. O açúcar refinado corrente será vendido pelas refinarias aos armazenistas, embalado em sacos de 75 kg (bruto por líquido) de juta revestida com polietileno ou de outro material, ao preço de 6\$10 por quilograma, com reembolso parcial do preço dos sacos e nas demais condições vigentes.

2. Poderão também ser usados sacos de papel de 50 kg (bruto por líquido), tara perdida.

3. A delegação do Governo junto do Grémio dos Armazenistas de Mercearia assegurará, quanto ao açúcar refinado corrente, o cumprimento pelos refinadores dos contingentes estabelecidos, bem como o condicionamento da sua distribuição ao armazenista e ao retalhista.

4. As margens de comercialização, por quilograma de açúcar refinado corrente, são de \$20 e \$30, respectivamente, para o armazenista e para o retalhista.

5. O preço máximo de venda ao público do açúcar refinado corrente nas cidades de Lisboa e Porto é de 6\$60 por quilograma.

3.º — 1. O açúcar granulado é vendido pelas refinarias aos armazenistas e à indústria, em contentores ou em sacos de papel de 50 kg (peso bruto por líquido), tara perdida, ao preço de 7\$10 por quilograma.

2. A venda de açúcar granulado aos armazenistas e industriais ficará dependente de prévia autorização da delegação do Governo junto do Grémio dos Armazenistas de Mercearia.

3. As margens de comercialização, por quilograma de açúcar granulado, são de \$40 e \$50, respectivamente, para o armazenista e para o retalhista.

4. Os preços máximos de venda ao público de açúcar granulado nas cidades de Lisboa e Porto são os seguintes:

A granel — 8\$ por quilograma.
 Em pacotes de 1 kg — 8\$30 por quilograma.
 Em pacotes de 0,5 kg — 8\$40 por quilograma.
 Em embalagens individuais (cubos ou saquetas) — livre.

5. A partir de 1 de Novembro do corrente ano não é permitida a venda ao público de açúcar granulado a granel nas cidades de Coimbra, Faro, Lisboa, Porto e Setúbal, bem como nos concelhos de Almada, Cascais, Oeiras e Sintra.

4.º Os preços de venda das refinarias aos armazenistas e industriais entendem-se, em Lisboa e Porto, no armazém ou na fábrica do comprador, e, na província, sobre vagão na estação de caminho de ferro mais próxima ou sobre camião na própria refinaria.

5.º Os preços de venda ao público em locais afastados de Lisboa e Porto mais de 30 km poderão ser acrescidos das despesas de transporte, autorizadas pela Inspeção-Geral das Actividades Económicas, considerados a proveniência e o transporte mais económico, sem que tais acréscimos possam exceder \$20 por quilograma.

6.º — 1. O açúcar granulado pode ser acondicionado em pacotes de 1 kg, 0,5 kg e em embalagens individuais (cubos e saquetas), devendo o acondicionamento ser efectuado pelas refinarias ou por industriais exclusivamente embaladores.

2. No acondicionamento em pacotes de 1 kg, 0,5 kg ou em embalagens individuais observa-se o princípio de peso líquido, tara perdida, devendo indicar-se nas embalagens o peso exacto do açúcar nelas contido, bem como a data do acondicionamento, o preço de venda ao público e o diferencial de transporte para a província.

3. Enquanto outras normas não forem estabelecidas pela Inspeção-Geral dos Produtos Agrícolas e Industriais, deverá observar-se, no acondicionamento em pacotes, o que se encontra disposto no despacho publicado no *Diário do Governo*, 1.ª série, de 12 de Abril de 1961.

4. No acondicionamento de açúcar refinado corrente e granulado em sacos ou em contentores são livres as qualidades dos materiais utilizados, enquanto a Inspeção-Geral dos Produtos Agrícolas e Industriais não fixar as respectivas normas, não podendo, porém, ser usado material que possa alterar as características estabelecidas para o açúcar.

7.º — 1. As refinarias depositarão, obrigatoriamente, na Caixa Geral de Depósitos, Crédito e Previdência, em conta própria, à ordem do Fundo de Abastecimento, a

quantia de \$2778 por quilograma de açúcar granulado e de fabrico especial por elas vendido, ficando constituídas como fiéis depositários das quantias respectivas até ser efectuado o seu depósito.

2. Este depósito deverá estar feito pelas refinarias até ao fim do mês seguinte ao da venda, utilizando guias em quadruplicado, fornecidas pelo Fundo de Abastecimento, das quais deverão ser remetidas uma ao Grémio dos Armazenistas de Mercearia e duas ao Fundo, cabendo àquele organismo fazer a respectiva conferência e dar conhecimento a este do resultado da mesma.

8.º — 1. As quantidades mínimas de açúcar refinado corrente e de açúcar granulado a vender pelos industriais refinadores aos armazenistas e de açúcar granulado a vender aos industriais utilizadores serão, respectivamente, 3000 kg e 750 kg.

2. São equiparados a industriais utilizadores, para efeito deste número, os hotéis, pensões, restaurantes, cafés, casas de chá e similares.

3. Podem adquirir directamente aos refinadores, sem sujeição à obrigatoriedade das quantidades mínimas, as entidades legalmente equiparadas a armazenistas, bem como as cooperativas, cantinas e outras organizações que prossigam fins de promoção económico-social dos seus associados e de assistência e que venham a ser autorizadas em despacho do Secretário de Estado do Comércio.

9.º — 1. Às indústrias que utilizam o açúcar como matéria-prima será concedido pelo Fundo de Abastecimento, relativamente ao açúcar incorporado nos produtos efectivamente exportados, ou necessário ao seu fabrico, o reembolso especial de 2\$10 por quilograma.

2. O pedido de reembolso será requerido à delegação do Governo junto do Grémio dos Armazenistas de Mercearia, mediante a apresentação pelos interessados da documentação necessária, competindo ao Fundo de Abastecimento entregar ao Grémio as quantias por ele processadas.

10.º Os preços de venda dos açúcares de fabrico especial são livres, bem como as respectivas margens de comercialização.

11.º Os hotéis, restaurantes, cafés, casas de chá e estabelecimentos similares só poderão fornecer aos seus clientes, nas bebidas que lhes servirem, açúcar granulado ou de fabrico especial, contido em embalagens individuais.

12.º Compete, em especial, à delegação do Governo junto dos Grémios dos Armazenistas e Retalhistas de Mercearia a fiscalização das normas constantes desta portaria, continuando as refinarias obrigadas a remeter àquela delegação do Governo os mapas de fabrico e das transacções efectuadas com a periodicidade que lhes for exigida.

13.º As infracções do disposto nesta portaria, se punição maior lhes não couber nos termos da legislação em vigor, constituem contração punível com a pena de multa de 500\$ a 10 000\$, competindo à Inspeção-Geral das Actividades Económicas a instrução dos respectivos processos.

14.º A presente portaria entra imediatamente em vigor e é válida até 30 de Abril de 1972.

15.º Fica revogada a Portaria n.º 225/70, de 1 de Maio.

O Ministro das Finanças e da Economia, *João Augusto Dias Rosas*. — O Secretário de Estado do Comércio, *Valentim Xavier Pintado*. — O Secretário de Estado da Indústria, *Rogério da Conceição Serafim Martins*.

MINISTÉRIO DO ULTRAMAR

Direcção-Geral de Fazenda

Portaria n.º 265/71

de 20 de Maio

Manda o Governo da República Portuguesa, pelo Ministro do Ultramar, nos termos dos artigos 13.º e 16.º do Decreto n.º 35 770, de 29 de Julho de 1946, que o governador de Cabo Verde abra um crédito especial da importância de 300 000\$, a inscrever em adicional à tabela de despesa extraordinária do orçamento geral da província em vigor, destinado a despesas especiais, tomando como contrapartida os recursos referidos na alínea b) do artigo 20.º do Decreto n.º 46 024, de 12 de Novembro de 1964.

O Ministro do Ultramar, *Joaquim Moreira da Silva Cunha*.

Para ser publicada no *Boletim Oficial* de Cabo Verde. — *J. da Silva Cunha*.

MINISTÉRIO DAS COMUNICAÇÕES

Correios e Telecomunicações de Portugal

Portaria n.º 266/71

de 20 de Maio

Manda o Governo da República Portuguesa, pelo Secretário de Estado das Comunicações e Transportes, que, ao abrigo das disposições do artigo 27.º do Decreto-Lei n.º 42 417, de 27 de Julho de 1959, seja lançada em circulação, cumulativamente com as que estão em vigor, uma nova série ordinária de selos, de tiragem ilimitada, destinada a substituir a actualmente em circulação criada pela Portaria n.º 14 219, de 31 de Dezembro de 1952, nas condições seguintes:

- 1) A nova série será constituída por paisagens e monumentos nacionais;
- 2) A substituição da série em vigor será feita escalonadamente por grupos de valores;
- 3) O lançamento de cada um destes grupos será precedido de publicação de portaria, em que se estabelecerão as características de cada valor a emitir e a data limite de validade dos valores correspondentes da anterior série;
- 4) Atingida esta data, serão os selos existentes nos serviços, tesourarias da Fazenda Pública e em poder de entidades particulares enviados, para troca ao 3.º depósito central dos CTT, no prazo de noventa dias;
- 5) Findo este prazo e constituída a reserva determinada no artigo 42.º do Estatuto do Selo Postal dos CTT, proceder-se-á à destruição dos selos sobrantes.

O Secretário de Estado das Comunicações e Transportes, *João Maria Leitão de Oliveira Martins*.